



Brussell, 24 ta' Frar 2021
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonal:
2021/0048(NLE)

6446/21
ADD 1

RECH 72
COMPET 123
IND 40
MI 105
SAN 82
TRANS 94
AVIATION 42
ENER 50
ENV 94
SOC 95
TELECOM 70
AGRI 79
SUSTDEV 22
REGIO 29
IA 22

NOTA TA' TRAŽMISSJONI

minn: Is-Segretarju Ĝeneralu tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur

data meta waslet: 23 ta' Frar 2021

lil: Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ĝeneralu tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Nru dok. Cion: COM(2021) 87 final - Annexes 1 to 3

Suġġett: ANNESSI tal-[...] Proposta għal REGOLAMENT TAL-KUNSILL li jistabbilixxi l-Impriżi Konċerti fil-qafas ta' Orizzont Ewropa

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuż id-dokument COM(2021) 87 final - Annexes 1 to 3.

Mehmuż: COM(2021) 87 final - Annexes 1 to 3



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 23.2.2021
COM(2021) 87 final

ANNEXES 1 to 3

ANNESSI

tal-[...]

Proposta għal REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jistabbilixxi l-Imprizi Kongunti fil-qafas ta' Orizzont Ewropa

{SEC(2021) 100 final} - {SWD(2021) 37 final} - {SWD(2021) 38 final}

ANNESS I

IL-MEMBRI FUNDATURI TAL-IMPRIŽA KONGUNTA AVJAZZJONI NADIFA

- (1) **Aciturri Aeronáutica S.L.U.**, irregistrata skont il-ligi Spanjola (numru tar-registrazzjoni: BU12351), bl-ufficċju rregistrat tagħha f'P.I. Bayas, calle Ayuelas, 22, 09200, Miranda de Ebro (Burgos), Spanja
- (2) **Aernnova Aerospace SAU**, irregistrata skont il-ligi Spanjola (numru tar-registrazzjoni: VI6749), bl-ufficċju rregistrat tagħha f'Parque Tecnológico de Álava, C/ Leonardo da Vinci num. 13, Miñano (Álava), Spanja
- (3) **Airbus SE**, irregistrata skont il-ligi Franciża (numru tar-registrazzjoni: 383 474 814), bl-ufficċju rregistrat tagħha f'1 Rond-Point Maurice Bellonte, 31707 Blagnac, Franzia
- (4) **Centro Italiano Ricerche Aerospaziali SCPA (CIRA)**, irregistrata skont il-ligi Taljana (numru tar-registrazzjoni: 128446), bl-ufficċju rregistrat tagħha f'Via Maiorise 1, Capua-Caserta 81043, l-Italja
- (5) **Dassault Aviation SA**, irregistrata skont il-ligi Franciża (numru tar-registrazzjoni: 712042456), bl-ufficċju rregistrat tagħha f'9, Rond-Point des Champs-Elysées Marcel-Dassault, 78008 Parigi, Franzia
- (6) **Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR)**, irregistrata skont il-ligi Ģermaniża (numru tar-registrazzjoni: VR2780), bl-ufficċju rregistrat tagħha f'Linder Höhe, 51147 Köln, il-Ġermanja
- (7) **Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der Angewandten Forschung e.V.**, irregistrata skont il-ligi Ģermaniża (numru tar-registrazzjoni: VR4461), bl-ufficċju rregistrat tagħha fi 27C, Hansastrasse, 80686 München, il-Ġermanja
- (8) **Fokker Technologies Holding BV**, irregistrata skont il-ligi Netherlandiża (numru tar-registrazzjoni: 50010964), bl-ufficċju rregistrat tagħha f' Industrieweg 4, 3351 LB Papendrecht, in-Netherlands
- (9) **GE Avio S.r.l.**, irregistrata skont il-ligi Taljana (numru tar-registrazzjoni: 1170622CF10898340012), bl-ufficċju rregistrat tagħha f'Rivalta di Torino (TO), Via I Maggio no. 99, l-Italja

- (10) **GKN Aerospace, Sweden AB**, irregistrata skont il-ligi Žvediža (numru tar-registrazzjoni: 5560290347), bl-uffiċċju rregistrat tagħha fi Flygmotorvägen 1, SE-461 81 Trollhättan, l-Iżvezja
- (11) **Honeywell International s.r.o.**, irregistrata skont il-ligi Čeka (numru tar-registrazzjoni: 27617793), bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'V Parku 2325/18, 148 00 Praha 4 – Chodov, Praga, ir-Repubblika Čeka
- (12) **Industria de Turbo Propulsores S.A.U.**, irregistrata skont il-ligi Spanjola (numru tar-registrazzjoni: BI5062), bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'Parque Tecnológico, Edificio 300, 48170 Zamudio, Spanja
- (13) **Leonardo SpA**, irregistrata skont il-ligi Taljana (numru tar-registrazzjoni: 7031), bl-uffiċċju rregistrat tagħha fi Piazza Monte Grappa 4, 00195 Roma, l-Italja
- (14) **Liebherr-Aerospace & Transportation SAS**, irregistrata skont il-ligi Franciža (numru tar-registrazzjoni: 552016834), bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'408 avenue des Etats-Unis, 31016 Toulouse Cedex 2, Franzia
- (15) **Lufthansa Technik AG**, irregistrata skont il-ligi Ģermaniža (numru tar-registrazzjoni: HRB 56865), bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'Weg beim Jäger 193, 22335 Hamburg, il-Ġermanja
- (16) **MTU Aero Engines AG**, irregistrata skont il-ligi Ģermaniža (numru tar-registrazzjoni: HRB 157206), bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'Dachauer Str. 665, 80995 München, il-Ġermanja
- (17) **National Institute for Aerospace Research (INCAS)**, irregistrata skont il-ligi Rumena (numru tar-registrazzjoni: J40649215071991), bl-uffiċċju rregistrat tagħha fi B-dul Iuliu Maniu no. 220, sect 6, 061126 Bucharest, ir-Rumanija
- (18) **Office National d'Etudes et de Recherches Aérospatiales (ONERA)**, irregistrata skont il-ligi Franciža (numru tar-registrazzjoni: 775722879), bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'BP 80100- 91123 Palaiseau, Franzia
- (19) **Piaggio Aero Industries***, irregistrata skont il-ligi Taljana (numru tar-registrazzjoni: 903062), bl-uffiċċju rregistrat tagħha fi Viale Generale Disegna, 1, 17038 Villanova d'Albenga, Savona, l-Italja
- (20) **Pipistrel Vertical Solutions d.o.o.**, irregistrata skont il-ligi Slovena (numru tar-registrazzjoni: 7254466000), bl-uffiċċju rregistrat tagħha fi Vipavska cesta 2, SI-5270 Ajdovščina, is-Slovenja

- (21) **Rolls-Royce Deutschland Ltd & Co KG**, irregistrata skont il-ligi Germanija (numru tar-registrazzjoni: HRA 2731P), bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'Eschenweg 11, Dahlewitz, 15827 Blankenfelde-Mahlow, il-Germanja
- (22) **Safran**, irregistrata skont il-ligi Franciża (numru tar-registrazzjoni: 562 082 909), bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'2 Bvd. du General Martial-Valin, 75015 Pariġi, Franzia
- (23) **Stichting Nationaal Lucht- en Ruimtevaartlaboratorium**, irregistrata skont il-ligi Netherlandiża (numru tar-registrazzjoni: 41150373), bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'Anthony Fokkerweg 2, 1059 CM Amsterdam, in-Netherlands
- (24) **Thales AVS France SAS**, irregistrata skont il-ligi Franciża (numru tar-registrazzjoni: 612039495), bl-uffiċċju rregistrat tagħha f' 75-77 Avenue Marcel Dassault, 33700 Mérignac, Franzia
- (25) **United Technologies Research Centre Ireland, Ltd**, irregistrata skont il-ligi Irlandiża (numru tar-registrazzjoni: 472601), bl-uffiċċju rregistrat tagħha fil-Fourth Floor, Penrose Business Centre, Penrose Wharf, Cork T23 XN53, l-Irlanda
- (26) **University of Patras**, irregistrata skont il-ligi Griega (numru tar-registrazzjoni: EL998219694 (VAT)), bl-uffiċċju rregistrat tagħha fil-University Campus, 26504 Rio Achaia, il-Grecja

ANNESS II

IL-MEMBRI FUNDATURI TAL-IMPRIŽA KONĞUNTA SISTEMA FERROVJARJA EWROPEA

- (1) **Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF)**, Entidad Pública Empresarial, kumpanija korporattiva pubblika reregistrata skont il-ligi Spanjola (numru tar-registrazzjoni: Q2801660H), bl-ufficċju reregistrat tagħha f'Calle Sor Ángela de la Cruz, 3, 28020 Madrid, Spanja
- (2) **Alstom Transport SA**, irregistrata skont il-ligi Franciża (numru tar-registrazzjoni 389 191 982), bl-ufficċju reregistrat tagħha f'48, rue Albert Dhalenne, 93482 Saint-Ouen, Franzia
- (3) **ANGELRAIL** consortium mmexxi minn MER MEC S.p.A., irregistrat skont il-ligi Taljana (numru tar-registrazzjoni: 05033050963), bl-ufficċju reregistrat tiegħu f'Monopoli (BA) 70043 Via Oberdan, 70 l-Italja
- (4) **AŽD Praha s.r.o.**, irregistrata skont il-ligi Čeka (numru tar-registrazzjoni: 48029483), bl-ufficċju reregistrat tagħha f'Žirovnická 3146/2, Záběhlice, 106 00, Praha 10, ir-Repubblika Čeka
- (5) **Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles, S.A. (CAF)**, irregistrata skont il-ligi Spanjola (numru tar-registrazzjoni: Volum 983, in-numru tal-folja 144, in-numru tal-iskedha SS-329, entrata 239^a) bl-ufficċju reregistrat tagħha f'calle José Miguel Iturrioz nº 26, 20200, Beasain (Gipuzkoa), Spanja
- (6) **Asociación Centro Tecnológico CEIT**, irregistrata skont il-ligi Spanjola (numru tar-registrazzjoni: 28/1986 ir-Registru tal-Assocjazzjonijiet tal-gvern tal-komunità awtonoma tal-Pajjiż Bask), bl-ufficċju reregistrat tagħha f'Paseo Manuel Lardizabal, nº 15. Donostia-San Sebastián, Spanja
- (7) **České dráhy, a.s.**, irregistrata skont il-ligi Čeka (numru tar-registrazzjoni: 70994226, dahl let fir-Registru Kummerċjali miżġum mill-Qorti Municipali fi Praga, is-Sezzjoni B, dahlha 8039) bl-ufficċju reregistrat tagħha fi Prague 1, Nábřeží L. Svobody 1222, kodici postali 110 15, ir-Repubblika Čeka
- (8) **Deutsche Bahn AG**, il-Ġermanja
- (9) **Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR)**, irregistrata skont il-ligi Germaniża (numru tar-registrazzjoni: VR 2780 at Amtsgericht Bonn), bl-ufficċju reregistrat tagħha f'Linder Höhe, 51147 Cologne, il-Ġermanja

- (10) **European Smart Green Rail Joint Venture (eSGR JV)**, irrappreżentata minn Centro de Estudios de Materiales y Control de Obra S.A (CEMOSA), irregistrata skont il-ligi Spanjola (numru tar-registrazzjoni: A-29021334), bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'Benaque 9, 29004 Málaga, Spanja
- (11) **Faiveley Transport SAS**, irregistrata skont il-ligi Franciża (numru tar-registrazzjoni 323 288 563 RCS Nanterre), bl-uffiċċju rregistrat tagħha fi 3, rue du 19 mars 1962, 92230 Gennevilliers, Franza
- (12) **Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A. (FSI)**, irregistrata skont il-ligi Taljana (numru tar-registrazzjoni: R.E.A. 962805), bl-uffiċċju rregistrat tagħha fi piazza della Croce Rossa 1 - 00161 Roma, l-Italja
- (13) **Hitachi Rail STS S.p.A.**, irregistrata skont il-ligi Taljana, numru tar-registrazzjoni R.E.A. GE421689, bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'Genova, l-Italja
- (14) **INDRA SISTEMAS S.A.**, irregistrata skont il-ligi Spanjola (numru tar-registrazzjoni: A-28599033) bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'Avenida de Bruselas nº 35, 28108 Alcobendas, Madrid, Spanja.
- (15) **PATENTES TALGO S.L.U.**, irregistrata skont il-ligi Spanjola (numru tar-registrazzjoni: B-84528553) bl-uffiċċju rregistrat f'Paseo del tren Talgo, nº 2, 28290 Las Rozas de Madrid, Madrid, Spanja.
- (16) **Jernbanedirektoratet (Norwegian Rail Directorate)**, Oslo, in-Norveġja
- (17) **Knorr-Bremse Systems für Schienenfahrzeuge GmbH**, irregistrata skont il-ligi Germaniża (numru tar-registrazzjoni: HRB91181), bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'Moosacher Str. 8, 80809 München, il-Ġermanja
- (18) **Österreichische Bundesbahnen-Holding Aktiengesellschaft (ÖBB-Holding AG)**, irregistrata skont il-ligi Awstrijaka (numru tar-registrazzjoni: FN 247642f), bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'Am Hauptbahnhof 2, 1100 Vjenna, l-Awstrija
- (19) **Polskie Koleje Państwowe Spółka Akcyjna (PKP)**, irregistrata skont il-ligi Pollakka (numru tar-registrazzjoni: 0000019193), bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'Al. Jerozolimskie 142A, 02-305 Warszawa, il-Polonja

(20) **ProRail B.V. & NS Groep N.V.**

ProRail B.V., irregistrata skont il-liġi Nederlandiża (numru tar-registrazzjoni: 30124359), bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'Utrecht (PIC-nr.: 998208668), in-Netherlands

NS Groep N.V., irregistrata skont il-liġi Nederlandiża (numru tar-registrazzjoni: 30124358), bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'Utrecht (PIC-nr.: 892354217), in-Netherlands

(21) **Siemens Mobility GmbH**, irregistrata skont il-liġi Ģermanija (numru tar-registrazzjoni HRB 237219), bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'Otto-Hahn-Ring 6, Munich, il-Ġermanja

(22) **Société nationale des chemins de fer français SNCF**, société anonyme, irregistrata skont il-liġi Franciża (numru tar-registrazzjoni: 552 049 447), bl-uffiċċju rregistrat tagħha fi 2 Place aux Étoiles, 93200 Saint-Denis, Franzia

(23) **Strukton Rail Nederland B.V.**, irregistrata skont il-liġi Nederlandiża (numru tar-registrazzjoni: 30139439 Kamra tal-Kummerċ ta' Utrecht), in-Netherlands

(24) **THALES SIX GTS France SAS**, irregistrata skont il-liġi Franciża (numru tar-registrazzjoni: 383 470 937), bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'4 Avenue des Louvresses - 92230 Gennevilliers, Franzia

(25) **Trafikverket**, Korp tas-Settur Pubbliku, irregistrat skont il-liġi Žvediża (numru tar-registrazzjoni: 202100-6297), bl-uffiċċju rregistrat tiegħu fi 781 89 Borlänge, l-Iżvezja

(26) **voestalpine Railway Systems GmbH**, irregistrata skont il-liġi Awstrijaka (numru tar-registrazzjoni: FN 126714w), bl-uffiċċju rregistrat tagħha fi Kerpelystrasse 199, 8700 Leoben, l-Awstrija

ANNESS III

MEMBRI FUNDATURI TAL-IMPRIŽA KONĞUNTA RIČERKA DWAR L-AJRU UNIKU EWROPEW 3

- (1) **AEROPORTS DE PARIS**, Société Anonyme, irregistrata skont il-ligi Franċiża (reġistrazzjoni uffiċjali 552 016 628 RCS Bobigny), bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'1 rue de France 93290 Tremblay fi Franzia.
- (2) **Air Navigation Services of the Czech Republic (ANS CR)**, intrapriža tal-istat, stabbilita u organizzata skont il-ligijiet tar-Repubblika Čeka, bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'Navigační 787, 252 61 Jeneč, ir-Repubblika Čeka, in-Numru tal-Identifikazzjoni tal-Kumpanija: 497 10 371, in-Numru tal-Identifikazzjoni tal-VAT: CZ699004742, irregistrata fir-Registru Kummerċjali amministrat mill-Qorti Municipali fi Praga, skont is-Sezzjoni A, Dahlia 10771.
- (3) **Air traffic services authority (BULATSA)**, intrapriža tal-istat, irregistrata skont il-ligi Bulgara (numru tar-reġistrazzjoni 000697179), bl-uffiċċju rregistrat tagħha fil-Bulgarija, 1 Brussels blvd, 1540 Sofija
- (4) **Airbus SAS**, irregistrata skont il-ligi Franċiża (numru tar-reġistrazzjoni: 383 474 814 R.C.S. Toulouse), bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'2 Rond Point Émile Dewoitine 31700 Blagnac, Franzia.
- (5) **AT-One Consortium** li jikkonsisti minn:
 - (a) Deutsches Zentrum fur Luft- und Raumfahrt e.V.(DLR), assoċjazzjoni rregistrata skont il-ligijiet tar-Repubblika Federali tal-Ġermanja bin-numru tar-reġistrazzjoni tar-Registru ta' Assoċjazzjonijiet: VR 2780, bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'Cologne, il-Ġermanja, bl-indirizz f'Linder Hoehe, 51147 Koeln, il-Ġermanja
 - (b) Stichting Nationaal Lucht- en Ruimtevaartlaboratorium (NLR), fondazzjoni skont il-ligi Netherlandiża bin-numru tar-reġistrazzjoni tal-Kamra tal-Kummerċ: 41150373, bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'Amsterdam, in-Netherlands, bl-indirizz f'Anthony Fokkerweg 2, 1059 CM Amsterdam, in-Netherlands
- (6) **Avinor AS**, irregistrata skont il-ligi Norveġiża (numru tar-reġistrazzjoni: 985 198 292), bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'Oslo, in-Norveġja.

- (7) **Boeing Aerospace Spain, SL**, irregistrata skont il-ligi Spanjola, numru tal-VAT: B-83053835, bl-ufficċju rregistrat tagħha f'Avenida Sur del Aeropuerto de Barajas 38, Madrid, 28042, Spanja.
- (8) **Centro Italiano Ricerche Aerospaziali C.I.R.A. SCpA**, irregistrata skont il-ligi Taljana (numru tar-registrazzjoni: CE-128446), bl-ufficċju rregistrat tagħha f'Via Maiorise snc – 81043 Capua (CE) – l-Italja.
- (9) **DFS Deutsche Flugsicherung GmbH**, irregistrata taħt il-Ligi Privata (numru tar-registrazzjoni: HRB 34977), bl-ufficċju rregistrat tagħha f'Langen (Hessen), il-Ğermanja.
- (10) **Drone Alliance Europe**, organizzazzjoni mingħajr skop ta' qligh (‘Association sans but lucrative / Vereniging zonder winstoogmerk’), irregistrata skont il-ligi Belgjana bin-numru tar-registrazzjoni 0693.860.794, bl-ufficċju rregistrat tagħha f'rue Breydel 34 – 36, 1040 Brussell, il-Belġju.
- (11) **Ecole Nationale de l'Aviation Civile (ENAC)**, irregistrata bin-numru tar-registrazzjoni skont il-ligi Franciża: n°193 112 562 00015, bl-ufficċju rregistrat tagħha f'7 avenue Edouard Belin, CS 54005 – 31055 TOULOUSE cedex 4, Franzia.
- (12) **ENAV S.p.A.** Kumpanija b'ishma kongunti rregistrata skont il-ligijiet tal-Italja, numru tar-registrazzjoni: R.E.A. 965162, bl-ufficċju rregistrat tagħha f'Via Salaria, 716 – 00138, Roma, l-Italja.
- (13) **ENTIDAD PUBLICA EMPRESARIAL ENAIRE**, irregistrata skont il-Ligi 4/1990 (29 ta' Ġunju 1990) dwar il-baġits tal-Istati Ĝeneralni (il-fondazzjoni AENA skont l-Artikolu 82) u l-Ligi 18/2014 tal-15 ta' Ottubru, li tapprova miżuri urgenti għatt-kabbir, il-kompetitività u l-effiċjenza (bidla fl-isem għal ENAIRE skont l-Artikolu 18), in-numru tal-VAT: Q2822001J, bl-ufficċju rregistrat tagħha f'Parque Empresarial las Mercedes. Edificio nº2 Avda. de Aragón, 330. 28022 Madrid, Spanja.
- (14) **Frequentis AG**, irregistrata skont il-ligi Awstrijaka (numru tar-registrazzjoni: FN 72115 b), bl-ufficċju rregistrat tagħha f'Innovationsstraße 1, 1100 Vjenna, l-Awstrija
- (15) **Flughafen München GmbH**, irregistrata skont il-ligi Ğermaniża (numru tar-registrazzjoni: HRB 5448, il-qorti lokali ta' Munich), bl-ufficċju rregistrat ta' Nordallee 25, 85356 l-Ajrport ta' Munich, il-Ğermanja

- (16) **Hamburg Aviation e.V.**, irregistrata skont il-ligi Ĝermanija (numru tar-registrazzjoni: VR 21026), bl-ufficċju rregistrata tagħha fi 20355 Hamburg, il-Ĝermanja.
- (17) **Honeywell International s.r.o.**, irregistrata skont il-ligi Čeka, Nru tal-ID: 276 17 793, bl-ufficċju rregistrat tagħha f'V Parku 2325/16, 148 00 Praga 4, ir-Repubblika Čeka.
- (18) **HungaroControl** Kumpanija Privata Limitata Ungerija tas-Servizzi tan-Navigazzjoni bl-Ajru, irregistrata taħt il-ligi Ungerija (numru ta' regitrizzjoni: 01-10-045570), bl-ufficċju rregistrat tagħha f'Igló utca 33-35, 1185 Budapest, l-Ungerija.
- (19) **Indra Sistemas, S.A.**, irregistrata skont il-ligi Spanjola, bil-Kodiċi tal-Identifikazzjoni tat-Taxxa A-28599033, irregistrata fir-Registru Merkantili ta' Madrid fil-Volum 5465 ġenerali, 4554 tas-Sezzjoni 3 tal-Ktieb Korporattiv, in-numru tal-folja 80, in-numru tal-iskeda 43677, l-ewwel entrata, bl-ufficċju rregistrat tagħha f'Avenida de Bruselas, NUM 35, 28108 Alcobendas – Madrid.
- (20) **Lennuliiklusteeninduse Aktsiaselts (EANS - Estonian Air Navigation Services)**, il-forma ġuridika ta' kumpanija pubblika b'responsabbiltà limitata, irregistrata skont il-Ligi Kummerċjali tal-Estonja (numru tar-registrazzjoni 10341618), bl-ufficċju rregistrat tagħha f'Harju maakond, rae vald, Rae küla, Kanali pōik 3, 10112, l-Estonja.
- (21) **Leonardo Società per azioni; Isem fil-qosor: Leonardo S.p.A.** - irregistrata skont il-ligi Taljana (Kodiċi Fiskali u numru tar-registrazzjoni: 00401990585), bl-ufficċju rregistrat tagħha fi Piazza Monte Grappa n. 4, 00195 Ruma, l-Italja.
- (22) **Lilium GmbH**, irregistrata fir-Registru Kummerċjali tal-Qorti Lokali ta' Munich, il-Ĝermanja (numru tar-registrazzjoni: HRB 216921), bl-ufficċju rregistrat tagħha fi Munich, il-Ĝermanja.
- (23) **L'OFFICE NATIONAL D'ÉTUDES ET DE RECHERCHES AÉROSPATIALES (ONERA)**, aġenzija Franċiża (Établissement public à caractère industriel et commercial), irregistrata skont il-ligi Franċiża bir-Registru kummerċjali u tal-kumpaniji Évry (numru 775 722 879), u għandha l-ufficċju prinċipali tagħha f': BP 80100 – FR-91123 Palaiseau Cedex – Franza.

- (24) **Luchtverkeersleiding Nederland (LVNL)** korp pubbliku stabbilit mill-Att ta' Avjazzjoni Netherlandiż, irregistrat skont il-liġi Netherlandiża (numru tar-registrazzjoni: 34367959), bl-ufficċju rregistrat tagħha f'Schiphol, in-Netherlands.
- (25) **NATMIG consortium**, li jikkonsisti minn dawn l-entitajiet legali li ġejjin:
- (a) SINTEF AS, Organizzazzjoni tar-riċerka u tat-teknoloġija mingħajr skop ta' qligħi, irregistrata skont il-liġi Norveġiża (numru tar-registrazzjoni: 919 303 808), bl-ufficċju rregistrat tagħha fi Strindvegen 4 7034 TRONDHEIM, in-Norveġja
 - (b) Saab AB (publ), irregistrata skont il-liġi Žvediża (numru tar-registrazzjoni 556036-0793), bl-ufficċju rregistrat tagħha fi 581 88 Linköping, l-Iżvezja
 - (c) Airtel ATN Limited, irregistrata skont il-liġi Irlandiża (numru tar-registrazzjoni: 287698), bl-ufficċju rregistrat tagħha f'2 Harbour Square, Crofton Road, Dun Laoghaire, County Dublin, A96 D6RO, l-Irlanda
- (26) **PANSA**, entità legali tal-istat, organizzata u topera skont l-Att tat-8 ta' Diċembru, 2006 dwar l-Aġenzija Pollakka tas-Servizzi tan-Navigazzjoni bl-Arju, Numru tar-Reġistru tan-Negozju Nazzjonali: 140886771, numru ta' identifikazzjoni tat-taxxa: 5222838321, tinsab fit-triq Wieżowa 8, 02-147 Warszawa, il-Polonja.
- (27) **Pipistrel Vertical Solutions d.o.o.**, irregistrata skont il-liġi Slovena (numru tar-registrazzjoni: 7254466000), bl-ufficċju rregistrat tagħha f'Ajdovščina, is-Slovenja.
- (28) **SAFRAN**, irregistrata skont il-liġi Franċiża (Numru tar-registrazzjoni: 562 082 909 R.C.S. Parigi), bl-ufficċju rregistrat tagħha f'Parigi, Franzia.
- (29) **SCHIPHOL NEDERLAND BV**, irregistrata skont il-liġi Netherlandiża (Numru tal-Kmamar tal-Kummerċ: 34166584), bl-ufficċju rregistrat tagħha fi SHG, Evert van de BEEKstraat 202, 1118 CP Schiphol, in-Netherlands
- (30) **THALES AVS SAS FRANCE**, Société simplifiée par actions, irregistrata taħt THALES AVS skont il-liġi ta' Franzia bin-numru tar-registrazzjoni [RCS Bordeaux 612 039 495], bl-ufficċju rregistrat tagħha fi 73-75 Avenue Marcel Dassault 33700 Mérignac, Franzia.
- (31) **THALES LAS FRANCE SAS**, irregistrata skont il-liġi Franċiża (numru tar-registrazzjoni: 319 159 877), bl-ufficċju rregistrat tagħha fi 2, Avenue Gay Lussac, 78990 Elancourt, Franzia.

(32) **The Alliance for New Mobility Europe (AME) [consortium]**, li jikkonsisti mill-membri li ġejjin:

- (a) Droniq GmbH, irregistrata skont il-ligi Ģermanija (numru tar-registrazzjoni: HRB 115576), bl-uffiċċju rregistrat tagħha fi Ginnheimer Stadtweg 88, 60431 Frankfurt am Main, il-Ģermanja
- (b) Unify, irregistrata skont il-ligi Belgjana (numru tar-registrazzjoni: BE0635520937), bl-uffiċċju rregistrat tagħha fi Luchthavenlei 7a, 2100 Antwerpen, il-Belġju.
- (c) Unisphere, irregistrata skont il-ligi Ģermanija (numru tar-registrazzjoni: HRB 720337), bl-uffiċċju rregistrat tagħha fi Turmstr 5, 78467 Konstanz, il-Ģermanja.
- (d) Dragonflypads, irregistrata skont il-ligi Franċiża (numru tar-registrazzjoni: 399 439 835) bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'128, rue de la Boétie, 75008 Pariġi, Franzia.

(33) **The Borealis Alliance**, komposta mid-disa' fornitori tas-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru li ġejjin:

- (a) Fintraffic Air Navigation Services Ltd, irregistrata skont il-Ligijiet tal-Finlandja (numru tar-registrazzjoni: 2767840-1) bl-uffiċċju rregistrat tagħha fi Lentäjantie 3, PL 157, 01531 Vantaa, il-Finlandja.
- (b) Avinor Flysikring AS, irregistrata skont il-ligijiet tan-Norveġja (numru tar-registrazzjoni: NO 913 074 270 MVA) bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'Pb 150, 2061 Gardermoen, in-Norveġja.
- (c) Irish Aviation Authority, irregistrata skont il-ligijiet tar-Repubblika tal-Irlanda bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'The Times Building, Triq 11-12 D'Olier, Dublin 2 – l-Irlanda.
- (d) Isavia ANS ehf, irregistrata skont il-ligijiet tal-Iżlanda (numru tar-registrazzjoni: 591219-1460) bl-uffiċċju rregistrat tagħha fi Reykjavíkurflugvöllur, 102 Reykjavík , l-Iżlanda.
- (e) SJSC “Latvijas gaisa satiksme” (“LGS”), irregistrata skont il-ligijiet tal-Latvja (numru tar-registrazzjoni: 40003038621) bl-uffiċċju rregistrat tagħha fl-Ajrport Internazzjonali ta’ Riga, 3 Triq Muzeju, il-Municipalità ta’ Marupe, il-Latvja.
- (f) Lennuliiklusteeninduse Aktsiaselts (EANS - Servizzi Estonjani tan-Navigazzjoni bl-Ajru), irregistrata skont il-ligijiet tal-Estonja (numru tar-registrazzjoni 10341618) bl-uffiċċju rregistrat tagħha f'Harju maakond, rae vald, Rae küla, Kanali pōiķ 3, 10112, l-Estonja.

- (g) Luftfartsverket (“LFV”), irregistrata skont il-Ligijiet tal-Iżveja (numru tar-registrazzjoni 202195-0795) bl-ufficċju rregistrat tagħha fi Hospitalsgatan 30, S-601 79 Norrköping – l-Iżveja.
- (h) Naviair, Kumpanija tal-istat, irregistrata skont il-ligijiet tad-Danimarka, bl-ufficċju rregistrat tagħha fi Naviair Allé 1, DK 2770 Kastrup, id-Danimarka.

(34) The COOPANS consortium, li jikkonsisti minn dawn l-entitajiet legali li ġejjin:

- (a) Austro Control Österreichische Gesellschaft für Zivilluftfahrt mit beschränkter Haftung, (ACG), irregistrata skont il-Ligijiet tal-Awstrija (numru tar-registrazzjoni 71000m), bl-ufficċju rregistrat tagħha fi Wagramer Strasse 19, A-1220 Vjenna, l-Awstrija.
- (b) Croatia Control Ltd, (CCL), irregistrata skont il-Ligijiet tal-Kroazja (numru tar-registrazzjoni 080328617), bl-ufficċju rregistrat tagħha f'Rudolfa Fizira 2, Velika Gorica, il-Kroazja
- (c) Irish Aviation Authority (IAA), irregistrata skont il-ligijiet tal-Irlanda (numru tar-registrazzjoni 211082), bl-ufficċju rregistrat f'The Times Building, 11-12 Triq D'Olier, Dublin 2, l-Irlanda.
- (d) Luftfartsverket, irregistrata skont il-liġi Żvediża (numru tar-registrazzjoni: 202100-0795), bl-ufficċju rregistrat tagħha fi Norrköping, l-Iżveja.
- (e) NAVEGAÇÃO AÉREA DE PORTUGAL – NAV Portugal E.P.E, irregistrata skont il-Ligijiet tal-Portugall (numru tar-registrazzjoni 504448064) bl-ufficċju rregistrat tagħha f'Rua D, Edifício 121, l-Ajrūport ta' Lisboa, 1700-008 Lisboa, il-Portugall.
- (f) Naviair, irregistrata skont il-Ligijiet tad-Danimarka, inkluża l-liġi dwar Naviair tas-26 ta' Mejju 2010, (numru tar-registrazzjoni 26059763) bl-ufficċju rregistrat tagħha jinsab f'Allé 1 2770 Kastrup, id-Danimarka.

(35) L-ORGANIZZAZZJONI EWROPEA GHAS-SIKUREZZA TAN-NAVIGAZZJONI BL-AJRU (EUROCONTROL), organizzazzjoni intergovernattiva irregolata mid-dritt internazzjonali pubbliku, irregistrata mal-Banque Carrefour des Entreprises bin-numru 0923.980.032, bl-ufficċju rregistrat tagħha fi 1130 Brussell, rue de la Fusée 96, il-Belġju.

(36) L-Aġenzija Spazjali Ewropea, organizzazzjoni intergovernattiva, stabbilita mill-Konvenzjoni li nfethet ghall-iffirmar f'Parigi fit-30 ta' Mejju 1975 u dahlet fis-sejjħ fit-30 ta' Ottubru 1980; 24 rue du Général Bertrand, CS 30798, 75345 Parigi CEDEX 7, Franzia

- (37) **L-Istat ta' Franza – Ministère de la Transition écologique, DGAC (Direction générale de l'aviation civile), DSNA (Direction des services de la navigation aérienne)**, irregistrat skont il-ligi Franciża (numru tar-registrazzjoni: SIREN 120 064 019 00074), bl-ufficċju rregistrat tiegħu fi 50 Rue Henry Farman 75 720 Parigi Cedex 15, Franza.
- (38) **United Technologies Research Centre Ireland Limited**, irregistrata skont il-Ligijiet tal-Irlanda (numru tar-registrazzjoni: 472601), bl-ufficċju rregistrat tagħha f'Penrose Business Centre, Penrose Wharf, Cork, l-Irlanda.
- (39) **Volocopter GmbH** irregistrata skont il-ligi Ģermaniża (numru tar-registrazzjoni HRB 702987), bl-ufficċju rregistrat tagħha f'Zeiloch 20, 76646 Bruchsal, il-Ġermanja
- (40) **VTT Technical Research Centre of Finland Ltd**, irregistrata skont il-ligi Finlandiża (numru tar-registrazzjoni: 26473754]), bl-ufficċju rregistrat tagħha f'Espoo, il-Finlandja